

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
 La Isla al mes..... 2,00 ptas.  
 de España al mes 2,50 »  
 extranjero al año..... 60,00 »  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »  
 Precios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO  
 FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS  
 Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono núm. 84  
 Telegramas: «BIEN» MAHON  
 —No se devuelven los originales—

Año LVIII.

Mahón, martes 9 de Junio de 1931

Núm. 17.449



MADRID.—El ministro de Estado señor Lerroux rodeado de varios periodistas y amigos

## situación en Marruecos

Marruecos esperábamos al ministro, no con la curiosidad que despierta un ministro con un puñado de ilusiones nacidas en Marruecos, incluimos en la espera porque nosotros nada esperaríamos testigos de la impaciencia por conciliar en Ma. Es frecuente en los viajes seros la preocupación por el mal, preocupación muy su. la finalidad del viaje, mu. es ni del todo necesarios, ni eficaces. No siempre pue. un ministro que le esperan, el recibimiento se adobe de y cortesías. Al señor Le. se le esperaba en Marruecos, sin querer, el es. al descubierta su opinión de le ha pedido. Nosotros, osto, sin más título que el del Mogreb, en una larga años, de rastro ya olvidado, ransa, queremos opinar en sidad de este viaje. A una inteligente adición en es. el señor Lerroux la stro de Estado. No se pue. mayor suma de garan. poner en manos de un el designio de Marruecos. temático estudiar este p. primera consecuencia que es que Marruecos les fun. cional. Y teniendo esto a, todos los cálculos pue. dar la solución, pero tien. en cuenta. De ahí que nos. el ministro de Estado.

En los primeros días de confu. la República, en Marruecos producido sucesos y se han. temas que jamás debieron. se en el régimen tutelar de. No se trata de Monar. República; se trata de Ma. La republicana Francia de la autoridad del Sultán y por un Estatuto, sin reper. de lo que acontece en la. Pasó la gran guerra por de Francia, y la zona fran. Marruecos no se estremeció, un francés nunca deja de ser. Plantear en Marruecos una de Monarquía o República, querer dar proporciones a lo. tiene dimensión es rebajar. de autoridad a la vista. aridad. Mucho más dañino y. si se aprovecha en la confu. rrentos prematuros de na. mo. En Marruecos hoy no. nada grave, porque el pre. la energía de un hombre han. sostener el principio de au. escavado. A ese hombre le. población de Tetuán—espa. musulmanes, israelitas—la

tiparlos. Para no abandonar os en estos momentos a su suerte. Por esto los que tienen de Marruecos una experiencia y un respeto por la obra de Protectorado esperaban al señor Lerroux. Su larga historia republicana le avala para con la República; su función internacional le señala como preciso en Marruecos. No se trata ahora, no es ya tiempo de argumentar si debimos o no ir a Marruecos. No es una cuestión pretérita de Tratados. Hay una realidad presente. Estamos. Estamos ya en Marruecos. Hay que saber estar.

G. CORROCHANO  
 (De «A B C»).

## Inglaterra y los Soviets

El debate que acaba de tener lugar en la Cámara de los Comunes a propósito de los Soviets ha mostrado, una vez más, el atolladero, en el que se ha metido el gobierno laborista. Obligados a ser consecuentes con sus promesas electorales, los laboristas han dejado de utilizar el excelente juego que tienen entre manos: en vez de cotizar con los soviets la reanudación de sus relaciones oficiales con ellos, los laboristas ingleses se han contentado con reconocer a los bolcheviques, sin recibir en cambio de ellos sino vagas promesas. Ahora bien, la experiencia ha enseñado que la propaganda bolchevique no es menos activa y nefasta ahora, que hace unos años. El mismo Mac Donald ha tenido que reconocerlo así.

Por otra parte, si se considera que esta política económica tiende a la realización del plan quinquenal, es fácil comprender la inquietud de Inglaterra, cuya situación general está lejos de ser satisfactoria. Todo el mundo sabe que el plan quinquenal, elaborado en 1929, tenía por objeto triplicar en un espacio de cinco años la producción de industria pesada de Rusia, duplicar la industria de transformación y multiplicar por uno y medio la de la agricultura. Ahora bien, a pesar de algunas decepciones, relativas a la proporción insuficiente de la producción total y a la ejecución de los grandes trabajos públicos, el plan quinquenal ha obtenido un éxito parcial, como lo demuestran las estadísticas del petróleo, del carbón, de la madera y del trigo. Esta experiencia constituye un verdadero peligro para los otros países de Europa que se ven amenazados de la absorción del mercado ruso.

Rumania, Yugoslavia, Checoslovaquia y Polonia han tomado medidas para detener esta invasión. Francia e Inglaterra, que tienen sumo interés en adoptar a este propósito una política coordinada, vacilan todavía en dictar medidas de excepción contra el «dumping» soviético, este atentado escandaloso a las costumbres económicas internacionales. Puede decirse que no es fácil rechazar de la Comunidad de las naciones a

un pueblo de 160 millones de habitantes; pero desde el momento en que los soviets mismos se empeñan en colocarse en esta posición, es una medida de justicia el proceder al embargo de estos productos del trabajo forzado.

Porque, efectivamente, no es sólo la masa de los productos exportados de Rusia la que debe sugerir al Occidente medidas de precaución; sino, sobre todo, las condiciones en que se fabrican semejantes productos. Las dramáticas declaraciones de los transfugas de la Checa, hechas bajo juramento, nos anuncian que, no ya millares, sino cientos de miles de prisioneros políticos trabajan forzosamente en la tala de los bosques soviéticos.

Uno de aquellos testigos ha revelado que en los campos de concentración existían 600.000 hombres, 75.000 mujeres y 20.000 niños destinados al trabajo de los bosques. Casi una décima parte de los habitantes de este inmenso establecimiento penal, mueren de hambre y de privaciones en pocos años. En 1925 la mortandad fue de 9.000; en 1928 ha pasado la cifra de 16 mil y en 1930 han llegado a 30.000 los prisioneros muertos. Los agentes de la «Checa» que llevan verdaderos cargamentos de seres humanos a estos centros de concentración, no ocultan a los directores de estas penitenciarías que los presos son contrarrevolucionarios y que, por consiguiente, es muy apetecible que se eleve su grado de mortalidad. Obligados a dormir en cabinas de madera, hechas rudimentariamente por ellos mismos sin fuego, casi sin alimento, sin medicinas, estos desdichados sufren una estrechísima vigilancia militar y no tienen la menor esperanza de huir. Si uno de ellos llega a escaparse, los carceleros lanzan en su persecución una jauría de perros policías; si, a pesar de todo, no se le encuentra, los camaradas del fugitivo se ven sumergidos en fosas de cieno, donde seguramente pueden sobrevivir a la primera noche de torturas físicas; pero en el momento en que las autoridades llegan a recuperar a un evadido, los mismos compañeros de éste infeliz son los encargados de fusilarlo. Y a menudo los que han sucumbido de inanición o han sido destrozados por la caída de los árboles, son enterrados allí mismo, sin que los bárbaros carceleros investiguen seriamente si están verdaderamente muertos o viven todavía.

Los detalles que podemos amontonar acerca de los tratamientos de que son víctimas los trabajadores forzosos de las diferentes industrias soviéticas, son tan numerosas como horripilantes. No es posible admitir que una propaganda intensa, atribuidora de todas estas miserias al capitalismo extranjero y anunciadora de tiempos mejores y próximos sea capaz de segar y fanatizar a estos pobres esclavos. Sería igualmente injusto traer la cuestión al terreno puramente económico y preguntarse si un país, que dispone de inmensas riquezas naturales y que, bajo un puñal de acero, pugna por crearse una situación ultramoderna, tiene derecho a ser tratado igualmente

que sus demás competidores. Basta pensar que el estatismo de los Soviets no emplea en modo alguno las medidas comerciales consagradas por el uso; y que además este monopolio del Estado se emplea oficialmente para sostener el designio revolucionario de los despotas de Moscú. El peligro común, que hace correr a todas las naciones europeas el «dumping» soviético, debe hacerles pensar en una racionalización de su comercio y de su producción, a fin de llegar a una colaboración, que es la condición primordial de su independencia.

THOMAS GREENWOOD

## EN VISPERAS DE LAS CONSTITUYENTES

### Una libertad de Prensa... relativa

El ministro de la Gobernación ha manifestado a los periodistas el propósito del Gobierno de permitir, a la vez que la reaparición de los diarios suspendidos, la exposición de doctrinas y la realización de propagandas políticas en la Prensa, con aquella libertad adecuada a la próxima reunión de las Cortes Constituyentes, ya convocadas. Pero el señor Maura se ha cuidado de advertir que no por esto renuncia el Gobierno a las facultades extraordinarias y discretionales de que a sí mismo se invistió al tomar el Poder.

Precisamente por ser discretional esas facultades no han sido especificadas ni en la «Gaceta» ni en nota oficiosa, ni siquiera en circular u oficio dirigidos a los periódicos; pero el ministro de la Gobernación lealmente advirtió a los directores de los diarios madrileños que éstos incurrirían en suspensión y dejarían de publicarse durante el tiempo que juzgase oportuno el Gobierno, si éste estimaba perjudicial al interés público o a la seguridad del nuevo régimen las campañas que aquéllos realizaran.

Algunos colegas afirman que el Gobierno no ha hecho uso de sus plenos poderes. No hemos de entablar discusión acerca de ello. Pero nos permitimos observar que el «A B C», «El Debate» y «Mundo Obrero» y algún otro acaso se crean con motivos y razones para creer lo entendemos nosotros que no se imputará a ciego prurito opositorista, del que nos sentimos libres, nuestra creencia de que la suspen-

sión de periódicos—sin discutir ahora esa medida—es cosa más que posible. Nos lo ha enseñado la experiencia, siquiera no la hayamos sufrido sino como compañeros.

Decimos todo esto al público para que pueda juzgarnos con exactitud, y no nos tenga por excesivamente conformistas y complacientes, ni por remisos y tibios en la defensa de nuestros ideales de siempre, si nuestras palabras no llegan adonde el lector quisiera.

Se nos concede libertad; pero se condiciona esa libertad, y aun su fría sanción si el Gobierno juzgase que de ella se hacía mal uso. No protestamos, porque lo que hace el Gobierno en defensa del interés público, tal como lo entiende, se aproxima mucho a nuestro criterio de siempre sobre la materia; pero advertimos que nuestras posibilidades no son muchas.

Y el buen deseo del Gobierno, del que no dudamos, no pasa de ser un buen deseo.

(De «La Nación»).

## La reaparición de «A B C»

Los sucesos acaecidos en Madrid con motivo de la reunión que para elección de Directiva celebró el Centro Monárquico de la capital de España, determinaron la suspensión de nuestros fraternales colegas «El Debate» y «A B C», sufriendo la empresa de este último diario la vejación y los perjuicios que suponen la incautación de edificios y material de los talleres.

«El Debate» reapareció unos diez días después, pero contra «A B C» se ha mantenido la suspensión desde el día 11 de Mayo hasta el viernes 5 de Junio, irrogándose a la empresa serios perjuicios que no han alcanzado al numeroso personal de Redacción y Talleres, gracias al desprendimiento de la misma empresa damnificada que ha venido pagando íntegros los jornales a los obreros y los sueldos a redactores y personal administrativo.

No estamos en días de poder enjuiciar clara y diáfamanente los hechos. Estos están excesivamente cerca para que podamos tener de ellos la visión exacta y menos hemos de entrar a discutir los actos del Gobierno antes, ni ahora al autorizar la reaparición de los diarios suspendidos, pero reservándose las facultades extraordinarias de que se ha investido.

«A B C» al reanudar su contacto con el público dice que «su fe y sus principios no se los lleva el huracán de pasiones que ha turbado tantas conciencias y ha extraviado una gran parte del pueblo, sumándolo (creo que pasajeramente) a esa otra



MADRID.—Premios a la virtud.—Juan Martín Hernández y Domingo Molina Salmorón que han sido premiados por la Academia de Ciencias Morales y Políticas

porción que en toda sociedad pro-  
pense a la rebeldía. Seguimos y  
permaneceremos donde estábamos,  
deklarar hoy al reaparecer, como  
declara el 14 de Abril, con la Monar-  
quía constitucional y parlamenta-  
ria, con el orden, con el derecho y  
nunca fuera de la ley: respetuosos  
con la voluntad nacional, pero sin  
sacrificarle nuestras convicciones.

Ha reanudado su publicación  
«A B C»; ello nos place y nos con-  
gratualamos sinceramente de que el  
importante colega madrileño pueda  
seguir su prestigiosa historia la-  
borando por el bien, la prosperidad  
y buen nombre de España.

Nos es grato enviar un cariñoso  
saludo de simpatía y afecto al que-  
rido colega, lamentando únicamen-  
te que en el caso de su suspensión  
se hayan puesto de manifiesto ac-  
titudes equívocas y francamente hos-  
tiles de cierta prensa, la que más  
clama por un régimen perfecto de  
derecho y de normalidad jurídica,  
conducta equívoca que ha sido con-  
trarrestada con creces por la noble  
solidaridad y compañerismo de la  
inmensa mayoría del diario que cul-  
mina en la iniciativa de los perio-  
distas de Córdoba, cuya circular re-  
cibimos al mismo tiempo que los  
primeros números de «A B C» en  
favor de cuya reaparición se abo-  
gaba.

### Alcaldía de Mahón

Recaudación de fondos  
para obreros sin trabajo

SUSCRIPCIÓN	Ptas.
Suma anterior.	755 00
De D. Juan Mir Llambias.	5 00
Del Crédito Mercantil de Menorca.	50 00
Suma.	810 00

Continúa abierta esta suscrip-  
ción hasta el 30 del corriente mes  
en esta Depositaria de fondos.

Mahón 8 de Junio de 1931.—El  
Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Don Juan Piris y Mercadal,  
Alcalde Presidente de la  
Ciudad de Alayor de Menorca.

HAGO SABER: Que la cobranza  
de los arbitrios y derechos estable-  
cidos sobre carruajes de tracción  
animal, bicicletas, caballerías, per-  
ros y puestos particulares de ven-  
ta de carnes, respectivos al corrien-  
te ejercicio de 1931, tendrá lugar  
en esta población los días 12 al 26  
de Junio próximo de 9 a 12 de la  
mañana, en la oficina de recauda-  
ción establecida en estas Casas  
Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos o  
forasteros, que dejen de satisfacer  
sus respectivas cuotas dentro del  
plazo que queda señalado, se les  
considerará morosos y se decretará  
contra ellos el apremio regla-  
mento, para cuyo período de recau-  
dación se señalan los días 29,  
30 y 31 de Julio próximo.

Alayor 26 de Mayo de 1931.—El  
Alcalde, Juan Piris.

### SUBASTA

Se avisa a quienes tengan alha-  
jas, ropas y otros efectos empeña-  
dos en la Caja de Ahorros y Monte  
de Piedad de Mahón, cuyos nú-  
meros de las respectivas papeletas  
sean anteriores a 63.674 de alhajas  
y 66.215 de ropas y otros efectos,  
que en la subasta que se celebrará  
el próximo miércoles día 10 del ac-  
tual, se procederá a la venta de las  
prendas de referencia que no hayan  
sido desempeñadas o prorrogados  
los empeños.

Se empezará a las tres y media  
de la tarde en el local social.

**El Cok** es el carbón ideal para co-  
cinas económicas.  
**El Cok** es el combustible más ba-  
rato.  
**El Cok** es el carbón de más calori-  
as y por lo tanto el de  
más rendimiento.

#### PRECIOS

Tamaño grande puesto a domici-  
lio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domici-  
lio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas pa-  
ra el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la  
Sociedad General de Alumbrado  
Plaza de Pablo Iglesias (antes del  
Príncipe), 19.

### VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Nuestra Señora  
de Gracia, Santos Primo, Felicia-  
no, Vicente, dc., Pelagia, virgen y  
mártires, Ricardo, ob., Colombo,  
presbítero, Julián, monje.

La misa y oficio divino de hoy es  
de la Infraoctava del Santísimo  
Corpus Christi con rito semidoble  
y color blanco.

#### CUARENTA HORAS

De siete a ocho de la noche en  
la Iglesia parroquial de Santa Ma-  
ría, durante el quinario en honor  
del Sagrado Corazón de Jesús.

**SANTOS PRIMO Y FELICIA-  
NO, MÁRTIRES.**—Estos mártires  
patricios dieron la sangre y la vida  
por la fe, en la persecución de Dio-  
cleciano el año 287. Criados en la  
verdadera fe y fortificados con la  
Eucaristía resueltos a morir por  
sus propios hermanos visitaron las  
cárceles para animar y fortalecer a  
los confesores al martirio. Acusa-  
dos de cristianos, confesores ferro-  
samente a Cristo delante del  
Prefecto. Descansándose sus cuer-  
pos con hierros, se entregaron a la  
oración y los condujeron a la pri-  
sión. Pero libertados por el Señor,  
fueron predicando por las calles  
de la ciudad que solo debía ado-  
rarse al Dios de los cristianos. El  
Prefecto mandó entonces que fue-  
ran arrojados a los leones; más los  
leones los respetaron. Murieron fi-  
nalmente con la espada y sus al-  
mas fueron a gozar de eterna re-  
compensa.

### Está prohibido

... cortar manzanilla en el predio  
Binibeca Vell, propiedad de doña  
María Pons Carreras.

### Automóviles Correos de Menorca

Se pone en conocimiento del pú-  
blico que a partir del día 10 del ac-  
tual la parada de los autos correos  
que se hacía en la Plaza de la De-  
mocracia se trasladará a la Plaza  
de la República.

### BANCO DE MENORCA

Deseando evitar perjuicios a nues-  
tros clientes que tienen los títulos  
en depósito o cobran periódica-  
mente los cupones en sus ventani-  
llas, hemos establecido sin aumen-  
tar la comisión, indemnizarles del  
importe de aquellos cupones ven-  
cidos e incobrables por correspon-  
der a títulos amortizados y no ha-  
berseles avisado lo más tarde cua-  
renta días después de la fecha de  
su abono o pago.

### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	764.8
Temperatura (a la sombra)	22.4
Humedad relativa	81.0%
Dirección del viento:	W
Fuerza del mismo	Ventolina
Nubes:	Cirrus y stractus
Estado del cielo:	Casi despejado
Temperatura máxima en 24 horas	26.0°
Id. mínima en id.	18.0°
Lluvia en id.	0.0mm

9 de Junio de 1931.

### MANZANILLA PARA VENDER

Informes: Juan Pons y Pons.—  
S' Uestrá número 101. (S. Luis).

### LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1926  
Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una im-  
portante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impre-  
so con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada  
impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la  
oficina liquidadora.

**Precio: 5'50 ptas.**

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modes-  
tos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta im-  
prensa en buen papel y rayado a un solo color.

**Precio: 3'75 ptas.**

De venta en la Librería de MA NUEL SINTES ROTGER, Plaza  
del Príncipe 17, Mahón.

### ¡NO OLVIDEN ESTAS FECHAS! 23 y 24 de Junio

Reaparecerá en la pantalla del  
**TEATRO PRINCIPAL**  
el coloso del cine, el gran EMIL JANNINGS, en la soberbia película sincronizada  
**PERFIDIA**  
Le secundan en su labor ESTHER RALSTON y GARY COOPER  
¡Pronto! SÍGUEME, CORAZÓN.—En colores, por Charles Ro-  
gers y Nancy Carroll.

## CRÓNICA

### Llegada del Excmo. señor Gobernador de la provincia

Conforme se había anunciado, ayer y a bordo de la motonave «Ciudad de Mahón», llegó a esta isla el excelentísimo señor Gober-  
nador de la provincia don Francisco Carreras acompañado de su distinguida esposa y de su secretario particular.

La motonave llegó a nuestro puerto con bastante retraso e hizo su entrada luciendo las empavesadas. En el muelle acudieron numerosas personas a esperar a la primera autoridad civil de la provincia, entre las que vimos representaciones de los Ayuntamientos de todos los pueblos isleños, comisiones de los comités republicanos, comisiones de entidades oficiales y numeroso público.

El Gobernador había sido reci-  
bido en Alcudia por el Delegado  
del Gobierno en esta isla señor  
Manent.

Después de poner plancha la mo-  
tonave subieron a bordo a saludar  
a la autoridad civil las personas  
que habían acudido a esperarle. A  
la señora del Gobernador le fué en-  
tregado un hermoso ramo de flo-  
res.

Seguidamente después de ser sa-  
ludado por los que habían bajado  
al muelle a esperarlo, el Goberna-  
dor ocupando un automóvil subió  
a la ciudad dirigiéndose a la Casa  
Consistorial siguiendo al coche de  
la autoridad provincial una cara-  
vana automovilista.

En la plaza de la República (an-  
tes Constitución) había algún pú-  
blico y el Gobernador fué saluda-  
do con aplausos subiendo a la Ca-  
sa Comunal donde se celebró la  
recepción.

Terminado el acto oficial, el Gober-  
nador asistió con su señora y  
el Delegado del Gobierno, al ban-  
quete que le ofrecieron en la Liga  
Marítima los concejales de nuestro  
Ayuntamiento.

Por la tarde se celebró la anun-  
ciada merienda popular en las la-  
deras de «San Antonio» que se vie-  
ron muy animadas. Los botes pres-  
taban al público servicio gratuito.  
El Gobernador con las autorida-  
des locales y su señora asistió a la  
merienda, siendo acogido por los  
concurrentes con muestras de sim-  
patía.

La Música Municipal, el Orfeón  
Mahonés y Orfeón Villacarlino die-  
ron anoche una serenata en honor  
del señor Gobernador y ante el lo-  
cal de la Delegación del Gobierno.

Hoy el Gobernador visitará los  
pueblos de la isla, almorzando en  
Ciudadela y comiendo en Alayor.

Reiteramos nuestro saludo de  
bienvenida a la autoridad provin-  
cial y a su distinguida esposa, de  
señales grata estancia en nues-  
tra querida isla.

### Recepción en la Delegación del Gobierno

En atento escrito-saludo, nos co-  
municó el señor Delegado del Go-  
bierno en esta isla don Juan Ma-  
nent Victory que mañana de once  
a una el Excmo. señor Gobernador  
Civil de la Provincia don Francis-  
co Carreras Reura recibirá en el  
despacho de la Delegación del Go-  
bierno a las comisiones, represen-  
taciones de entidades, jefes de de-  
pendencias que estén bajo su man-  
do y señores particulares que de-  
seen visitarle.

Al dar la noticia correspondemos  
a las frases de consideración que  
el señor Delegado del Gobierno  
nos dirige.

### El general Excmo. señor don Manuel González

Destinado en comisión a las ór-  
denes del ministro de la Guerra,  
según orden del Gobierno de 2 del  
actual, el sábado embarcó en el  
transporte de guerra «Almirante  
Lobo» para Barcelona y Madrid el  
general de División, Gobernador  
Militar de Menorca don Manuel  
González González, acompañado  
de su distinguida familia y de su  
ayudante de campo, comandante  
de Infantería y notable abogado de  
los Colegios de Madrid y Barcelo-  
na don Guillermo Cavestany.

### Por última vez

Por última vez se dará esta tar-  
de en el CONSEY a las 6'30 la  
grandiosa película española EL  
NEGRO QUE TENÍA EL ALMA  
BLANCA.

### De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad  
de Mahón» llegaron ayer la señora  
doña Francisca Sintés viuda de  
Herrero y hermano, el ortopédico  
D. C. A. Boer, el Inspector de Pri-  
mera Enseñanza don Fernando Leal  
Crespo y el empleado de la Tras-  
mediterránea don Vicente Mercadal  
Montanari.

### «Delikatessen»

Por fin el anhelo del público de  
Mahón se verá el miércoles amplia-  
mente satisfecho. Por fin DELIKA-  
TESSEN se dará el miércoles en el  
VICTORIA.

### Movimiento demográfico

**NACIMIENTOS**  
Día 5 Junio.—Margarita Febrer  
Mercadal, nació en la calle de San  
José 71.

Día 6.—Francisco Pons Pons,  
nació en la calle de Bélgica 48.

### DEFUNCIONES

Día 8 Junio.—José Monte Mir,  
falleció en la calle de Gracia 33 a  
la edad de 61 años.

### NOTICIAS MARITIMAS

En los importantes astilleros  
navales de Kiel (Alemania) fué el  
sábado botada felizmente el agua  
la magnífica motonave «Villa de  
Madrid», destinada a formar parte  
de la flota de la Compañía Trasm-  
mediterránea.

—Ayer tarde a la una entraba en  
este puerto procedente de Barcelo-  
na y Alcudia conduciendo pasaje,  
correspondencia y abundante car-  
ga diversa, la motonave «Ciudad  
de Mahón».

La motonave citada saldrá esta  
tarde a las seis directamente para  
Barcelona.

—Conforme notificamos ayer,  
esta mañana ha llegado a nuestro  
puerto procedente de Avilés, Mé-  
laga y Palma conduciendo impor-  
tantísimo cargamento de carbón  
para el depósito de la Compañía  
Trasméditerránea, el vapor «Ara-  
gón», el cual terminada la descar-  
ga, quedará amarrado en esta.

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 8 a las 18.

### Los obreros de Cádiz. La construcción de un barco petrolero

Al ministro de Hacienda señor Prieto le ha teleografiado el gobernador civil de la provincia de Cádiz trasladándole la petición de los obreros de aquellos astilleros que ante la amenaza de verse despedidos por falta de trabajo, piden que por el Gobierno se adjudique a aquellos astilleros la construcción de un barco petrolero.

Los obreros amenazados de paro suman 1600.

### El embajador de Francia

Ha cesado en su cargo de embajador de Francia en Madrid Mr. Crobin que ha sido llamado por su Gobierno.

### Gitanillo de Triana, mejora

Ha experimentado una lige-  
ra mejora dentro de la extre-  
ma gravedad el diestro Gita-  
nillo de Triana.

Los médicos que le asisten  
han concebido una ligera espe-  
ranza de salvarle.

### El capitán general de Andalucía

El nuevo capitán general de Andalucía general Ruiz Trillo ha estado en la Presidencia del Consejo conferenciando con el Presidente del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora.

También ha celebrado en-  
trevistas el nuevo capitán ge-  
neral de Andalucía con los  
ministros de la Guerra señor  
Azaña y el de Gobernación  
señor Maura.

En estas entrevistas el ge-  
neral Ruiz Trillo se ha orien-  
tado acerca de los problemas  
de Andalucía y de la política  
seguida en aquella región por  
su antecesor el general Caba-  
nellas.

Seguirá el general Ruiz Tri-  
llo la política hasta ahora de-  
sarrollada en Andalucía, ayu-  
dado por los Jurados Mixtos  
hasta tanto no se termine el  
período de escasez de trabajo.

### El embajador de España en Washington

El embajador de España en Washington señor Madariaga marchará a su destino después de celebradas las elecciones de diputados para las Cortes Constituyentes.

El señor Madariaga piensa  
presentar su candidatura por  
la circunscripción de La Co-  
ruña.

### Candidaturas acordadas. La lucha electoral en Barcelona

El ministro de Economía se-  
ñor Nicolau D' Oliver ha ma-  
nifestado a los reporteros que  
están ya ultimadas las candi-  
daturas para las elecciones  
de diputados de las Constitu-  
yentes en Gerona, Tarragona  
y Barcelona.

En Barcelona, nos ha dicho  
el señor Nicolau D' Oliver, lu-  
charán desunidos en la capi-  
tal los republicanos y socia-  
listas y unidos en el resto de  
la provincia.

**Regresa el ministro del Trabajo**  
Procedente de Ginebra el ministro del Trabajo señor Largo Caballero.

### La comisión de moros

Esta mañana han acudido a la Presidencia del Consejo de ministros para hacer entrega al Presidente señor Alcalá Zamora de un mensaje de adhesión.

En dicho mensaje se con-  
signan las aspiraciones auto-  
nomas de los indígenas.

### El señor Azaña satisfecho

El ministro de la Guerra se-  
ñor Azaña ha manifestado al  
hablando con los periodistas  
que está sumamente satisfecho  
por la excursión realizada a  
Valencia, en cuya ciudad ha  
recibido lo mismo que el se-  
ñor Lerroux, con entusiasmo  
delirante.

El miércoles saldrá el mi-  
nistro de la Guerra señor  
Azaña para Albacete con  
fin de tomar parte en un  
electoral.

### Elogios de don Niceto Alcalá Zamora

El jefe del Gobierno don  
Niceto Alcalá Zamora ha  
dado grandes y efusivos  
elogios a la labor del ministro  
señor Largo Caballero en  
diciendo que ha desempe-  
ñado en la reunión de la Co-  
ferencia del Trabajo un pa-  
brillantísimo.

### Huelgas conjuradas

Se ha conjurado la huelga  
que tenían anunciada los  
ros del ramo de transportes  
Valencia.

También ha quedado  
suelta la huelga de los ob-  
ros que construyen el cami-  
de Ledrada a Salamanca.

### Ministro de incógnito

Nos dicen de Granada que  
ha llegado a aquella capi-  
de riguroso incógnito el  
ministro de Justicia señor de  
Ríos, quien saldrá por la  
che con dirección a Madrid.

### DEL EXTRANJERO

### El cardenal Segura en Roma

Roma.—S. S. el Papa ha  
cibido en audiencia espe-  
al cardenal Primado de Es-  
ña monseñor Segura.

El Pontífice y el ilustre pu-  
purado español hablaron  
gamente.

### Noticia desmentida

Roma.—Se desmiente  
noticia circulada acerca de  
expulsión del Nuncio de  
Santidad en Lituania.

El Gobierno de aquel  
se ha limitado a invitar  
Nuncio Apostólico que  
donara el territorio.

### Las huelgas de Asturias

Tranquilidad en toda España

El ministro de la Gobernación señor Maura al recibir esta noche a los periodistas manifestó que las huelgas

mejoran oste...  
permaneciendo un...  
de aqu...  
que las noti...  
gobernadores...  
que en toda l...  
seguridad...  
las instrucc...  
las gobernac...  
arán a man...  
el orden p...  
de propa...  
ministro de la G...  
Maura...  
listas cop...  
que se h...  
gobernado...  
instrucciones el...  
gobernadores...  
los gobernado...  
a mantener...  
ante las pro...  
y su acción...  
a mantene...  
ministro de la G...  
ará la sancio...  
a aquellos...  
que se extrali...  
comparables...  
suspenderán...  
ni se envían...  
los pueblo...  
elecciones...  
electuarán de...  
alternativas...  
gobernadores au...  
tos públicos...  
de ideales pol...  
delegados que a...  
en representa...  
anotarán a...  
manifestaciones...  
delictivas o...  
francamente...  
los oradores...

Extremarán los gobernadores las medidas para reprimir las excitaciones a perturbar la paz pública.

Respetarán la libertad de la prensa para criticar las obras del Gobierno.

Se suspenderán y clausurarán los periódicos que aconsejen la violencia o la rebelión.

Contra la detención de don Galo Ponte

El señor Ossorio y Gallardo, en nombre del Colegio de Abogados de Madrid y a instancias del Colegio de Abogados de Zaragoza, ha presentado un escrito al Gobierno...

Si no ha delinquido el señor Ponte no puede estar en la cárcel por una simple determinación gubernativa.

Las peticiones de los moros notables

El Presidente señor Alcalá Zamora nos dijo esta noche que las principales peticiones que hacen los moros notables...

En el mensaje de adhesión presentado hacen los moros tetuanes recuento de los desaciertos del antiguo régimen y piden la rectificación de ellos.

El señor Alcalá Zamora dará cuenta del mensaje recibido de los moros en el Consejo de ministros que ha de celebrarse hoy martes a última hora de la tarde.

El Ayuntamiento de San Sebastián y las Constituyentes

El Ayuntamiento de San Sebastián ha ofrecido un crédito de quinientas mil pesetas para sufragar los gastos de instalación y funcionamiento de las Cortes Constituyentes en aquella capital.

En una reunión de fuerzas vivas de la capital donostiarra se acordó extremar los ofrecimientos para que las Constituyentes puedan celebrar sus sesiones en la hermosa capital norteña.

Huelga general en Bilbao. Comunistas y sindicalistas, coaccionaban.

Detenciones. Un joven muerto. Noticias de Bilbao dicen que los elementos comunistas y sindicalistas ejerciendo grandes coacciones, han logrado casi su propósito de interrumpir la vida industrial.

Ante las coacciones muchos obreros dejaron de acudir y abandonaron el trabajo consiguiendo los perturbadores que el paro fuera casi general.

La Policía trató de evitar las coacciones. En la Avenida de Revilla la Policía detuvo a cuarenta comunistas y sindicalistas perturbadores.

Uno de ellos logró escaparse. En este momento sonó un tiro, resultando muerto de un balazo en la cabeza un joven de 25 años, cuyo cadáver no había sido identificado.

Burgos Mazo, embajador?

Telegrafian de Huelva que llegó a Palos de Moguer un periodista madrileño, quien ofreció en nombre del Gobierno provisional, la Embajada cerca del Vaticano al ex ministro conservador señor Burgos Mazo.

No quiere abandonar la vara

Puerto Llano.—El Alcalde, Fernando Pitarro, habíase declarado republicano.

El domingo se celebraron las elecciones suspendidas para concejales, saliendo derrotado el Pitarro.

Ayer el candidato triunfante en cumplimiento de la ley y usó de un derecho, se presentó en la Casa Consistorial para posesionarse.

El derrotado Fernando Pitarro se negó a dar posesión al Alcalde elegido por el pueblo.

Al conocerse la actitud intransigente de Pitarro el pueblo se amotinó en su contra.

PRENSA ASOCIADA

Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

COTIZACIONES ESTADISTICA

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, etc.

Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 8 de Junio de 1931

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Amort. 5 por 100 A. 1920, Id. 5 id. B. id., etc.

MONEDAS DE ORO

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 3 columns: Item, Valor nominal, Dinero, Papel. Includes Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897, etc.

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 27 de Mayo

- 1 ternera, 240 kilos, Juan Sintés (Infantería.)
1 idem, 111, Biniati Bili.
1 ternero, 126, Sullivare.
1 idem, 125, Son Martorell.
1 idem, 146, Binierrogue vey.
8 cabras, 72, Lorenzo Pons.
2 corderos, 13, Son Perrol.
9 idem, 117, Biniencullet.
1 idem, 21, Alcaufá Nou.
4 idem, 38, P. T.
2 cerdos, 114.

Día 28

- 1 ternero, 240 kilos, Biniat Nou.
1 ternera, 115, Binichique Nou.
7 corderos, 62, Son Perrol.
5 id. y 2 cabras 62, Lorenzo Pons.
2 cerdos, 81.

Día 29

- 1 ternero 229 kilos, Juan Sintés (Infantería).
1 idem, 265, Biniserrae.
1 idem, 209, Murrelle vey.
1 vaca, 195, Paco de s' Garriga.
1 idem, 225, Pere de s' Cudía Cremade.
2 corderos, 15, P. T.
2 idem, 26, B. P.
4 idem, 34, Milá Vey.
5 idem, 65, Turdunell de Baix.
7 cabras, 63, Lorenzo Pons.
3 cerdos, 111.

Día 30

- 1 ternero, 262 kilos, S' Cudie.
1 idem, 210, Turraube des Sort.
1 idem, 193, Espeumé Vey.
1 ternera y 3 corderos, 113, Rafal Nou.
2 corderos, 21, Tumátiga.
2 idem, 26, Turdunell.
1 idem, 7, Miguel Albañil.
8 idem, 61, Estancia Frau.
4 idem, 48, Binichiquet.
2 idem, 26, Rabasa.
4 idem, 34, Biniserrae.
2 idem, 24 N' Chenche.
2 idem, 19, Lamu Pere.
4 cerdos, 124.

COLABORACION EXPONTANEA

Esta Redacción no sostiene correspondencia sobre los artículos y trabajos enviados sin ser solicitados, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados deben venir acompañados de su importe, debiendo además pagarse igual número de líneas para la contestación a que tienen derecho la persona o entidad aludida, según el artículo 12 de la Ley de Imprenta.

SELECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Martes día 9 Junio.—A las 6'30.—Popular Moda Butacas, 0'40; General, 0'30
proyección de la colosal película española de éxito entusiasta EL NEGRO QUE TENÍA EL ALMA BLANCA
El triunfo indiscutible de la cinematografía nacional

SALON VICTORIA

Miércoles día 10 Junio.—A las 6'45 y a las 9'30
MIÉRCOLES DE TEMPORADA con la sensacional y esperada reprise

DELIKATESSEN

verdadera preciosidad sonora y cantada por Harry Lietke y Daniela Parola

TEATRO PRINCIPAL

Sábado día 13 de Junio de 1931.—Una sesión a las 9'30 noche
Sábado noche y domingo 7 tarde: Princ. y plat., 3'50; Segundo
domingo 4 tarde y 9'45 noche, y lunes 9'45 noche; Princ. y plat., 2'50; Segundo

AMOR AUDAZ

UN FILM «PARAMOUNT» QUE DEBE V. VER Y OIR
LOS MAYORES ÉXITOS.

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—¿Y se propuso consolarme...?
—Del modo que mejor pudiera, caballero...
La caridad impone ese deber.

La sencillez y al mismo tiempo la finura con que la joven se expresaba, y sus excelentes modales fueron llamando la atención de Luis, que dijo, contestando a las anteriores palabras de Loreto:

—¿Y quién mejor que usted para consolar al que sufre? Bien merece usted el dictado de ángel del consuelo. Su sola voz, llena de tierna expresión, conmueve dulcemente y parece que penetra hasta el alma para acariciarla.

—No tanto, señor..., no tanto—repuso Loreto sonriendo.—No soy un ángel... Los ángeles están en el cielo... Soy una pobre muchacha, misera campesina, que pretende practicar, siempre que la ocasión se presenta, las hermosas obras de caridad de que nos habla el Catecismo.

—¡Hermoso corazón! Parece mentira que en estos solitarios campos existan seres elegidos como usted.

—¡Bah! Para hacer bien al prójimo no es óbice el estar lejos de las grandes ciudades.

—Así lo creo; es más, opino que los más grandes corazones no se albergan en las grandes ciudades. Ese cielo puro e inmenso que les cobija a ustedes, esta grandiosidad misma de la Natur-

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

—¡Está llorando!
Durante algunos momentos estuvo inmóvil la muchacha, sin saber qué partido tomar.
Por fin, avanzó hasta él, murmurando:
—Los que lloran necesitan consuelo. Probaré a consolarle.
Este pensamiento y esta determinación revelaban un alma superior y un entendimiento nada rústico.
¿Quién era aquella joven?
Indudablemente lo habrán adivinado ya algunos de mis maliciosos lectores.
Aquella humilde muchacha era Loreto Royal, la hija de los Royal, a quien había mencionado poco antes el mendigo.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**Débiles** tomad el **Elíxir. Callo!** que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

**EDITORIAL CASTRO, S. A.**  
 Aéneda Díez, 5. — Telegrafos: CASTROLO  
 CARABANCHEL BAJO. — (Madrid)

Si Ud. es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela

**SUSCRÍBASE A** EL HIJO DE LA OBRERA. POR EL AMOR DE UN HOMBRE. LOS GOLFOS DE LAVAPI S. EL DIABLO EN PALACIO.

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERIA GENERAL: obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y servicios cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

SE PRECISAN CORRESPONSALES.

¡GRANDES DESCUENTOS!

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
 El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Junio, de Gijón el 19 y de Co-ruña el 20, para Habana y Vera-cruz, escalando en New-York al regreso.  
 Próxima salida el 18 de Julio.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**  
 El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Junio, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.  
 Próxima salida el 7 de Julio.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**  
 El vapor «J. S. Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Junio, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
 Próxima salida el 25 de Julio.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
 El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
 Próxima salida el 5 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE ME. DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, calle del Juan Mir y Mir, n.º 24.

**IBÉRICA**  
 EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
 Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3 — Apartado 143. — Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados científicos y miembros de ciencia española. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuentran con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Se publica un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

**LA UNIÓN ILUSTRADA**  
 SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

**DICCIONARI CATALÁ-VALENCIA-BALEAR**  
 REDACTAT DE  
 M. ANTONI M.º ALCOVER y En FRANCESCH DE B. MOLL

Conté tot el llenguatge viu recollit directament a totes les comarques de Catalunya, València y les Balears.

Conté tot el llenguatge literari que han emprat els escriptors catalans desde el segle XIII fins a l'actualitat.

Es el primer diccionari etimològic de la llengua catalana.

Es el primer diccionari que porta els vocables documentals ab cites dels autors qui els usen.

Es el primer diccionari d'Espanya que du la transcripció fonètica de les paraules.

Es el primer diccionari d'Espanya que dona els significats de les paraules ordenats segons il·lació lògica y etimològica.

Es l'únic diccionari que s'ha fet ab la col·laboració de centenars de corresponents nadius de totes les comarques de Catalunya, València y les Balears.

Es el llibre més fàcil d'adquirir per tothom, fins y tot per les persones de més modesta posició econòmica.

Es ven al contat i a plazos en la llibreria d'EN MANUEL SINTES ROTGER, Plaza Príncipe 17, Mahón.

CAPITULO X

**Una promesa y un beso de gratitud**

LORETO acercóse al joven lentamente. Este seguía sollozando, bien ajeno de que junto a él hubiese ser alguno que le viera en aquel estado.

La campesina vaciló todavía algunos momentos.

Por fin, inclinóse sobre él, y con voz dulce y armoniosa, preguntóle, no sin alguna emoción: —¿Que le sucede a usted, caballero?

Luis levantó la cabeza bruscamente.

Al ver a la joven, púsose en pie y sin saber qué decir quedóse perplejo, inmóvil, como avergonzado.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 447

En su rostro, pálido como el de un cadáver, y en sus ojos, brillantes y hundidos, veíanse aún las lágrimas que ni acertó a secar en medio de su asombro.

...

Durante algunos momentos, ni Loreto ni Luis acertaron a pronunciar frase alguna.

La primera casi arrepentíase de haberle sacado de su postración dolorosa, convencida de que su presencia había sido una contrariedad para el segundo; y éste contemplando aquella divina criatura, en cuyo semblante lleno de bondad y pureza, se reflejaban los más tiernos sentimientos, no acertaba a decir frase alguna ni dábase cuenta siquiera de lo que sentía.

Sin embargo, lo extemporáneo de aquel silencio que guardaban, hizo que Luis dijera por fin: —Gracias, joven..., muchas gracias por haberse acercado a mí. Otra, en su lugar, tal vez se hubiese alejado sin dignarse inquirir por qué razón me hallaba en el suelo.

—Señor—contestó Loreto, sonriendo con inimitable candor,—lo que yo he hecho lo hubiera hecho lo mismo cualquiera otro del lugar... Me acerqué a beber agua, le vi en el suelo, le oí sollozar y pensé: «Quién llora, consuelos necesita.»

**Waterman's Ideal**

**Pluma IDEAL Waterman**

predomina en el mundo entero

Agencia General Hassinger S.A. Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

**Pelikan**

**PLUMA FUENTE «PELIKAN»**

Las ventajas principales de la pluma fuente «Pelikan»

- Gran depósito transparente de tinta.
- Cargador automático sin tubo de goma.
- Una sola vuelta y está lista para escribir.
- No hay roce de la pluma al introducirse en el capuchón.
- Cierre hermético.

GUTHRIE WAGNER · HANNOVER UND WIEN

De venta en la Librería de M. Sintes Rotger, P. del Príncipe 17, Mahón

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

**OFERTA VENTAJOSA**

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca

125 novelas interesantísimas

DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS**

Pagaderas en 18 plazos mensuales de 1200

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

**BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN**

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarr 1, 135. — MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_

domiciliado en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_

núm. \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 1200.

Firma, \_\_\_\_\_

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón